



Psalm 69:17

Mizmor Samech-Tet, pasuk Yod-Zayin

וְאַל־תִּסְתֵּר פָּנַי מֵעֲבֹדְךָ כִּי־צָר־לִי מְהֵרָה עֲנֵנִי:

Do not hide your face from me...

עֲנֵנִי	מְהֵרָה	כִּי־צָר־לִי	מֵעֲבֹדְךָ	פָּנַי	וְאַל־תִּסְתֵּר
a-nei'-nee	ma-heir'	kee' - tzar' -lee	mei-av-de'-kha	pa-ne'-kha	ve'-al - tas-teir'
עָנָה - v "answer, respond" qal imp ms: □□□ ני - ms sfx	מָהַר - v "to hasten, hurry, rush" piel imper ms □□□	כִּי - "for, because" צָרָה - v "to bind, trouble, besiege, distress" qal 3ms homonym לִי - "to me [I am]"	מִן - "from" עָבָד - n ms "servant, slave" ךָ - 2ms cstr sfx פָּנָה - v "turn, attend to, respect"	פָּנָה - nc dual "face, presence" י - 2ms sfx פָּנָה - v "turn, attend to, respect"	וְ - pfx "and" אַל - adv "do not" סָתַר - v "hide, conceal, secrete" hiph impf 2ms □□□
hurry to hear me!		for I am troubled	do not hide your face from your servant		

וְאַל־תִּסְתֵּר פָּנַי מֵעֲבֹדְךָ כִּי־צָר־לִי מְהֵרָה עֲנֵנִי:

"Do not hide your face from your servant, for I am troubled;
make haste to hear me!" (Psalm 69:17)

μη ἀποστρέψῃς τὸ πρόσωπόν σου ἀπὸ τοῦ παιδός σου
ὅτι θλίβομαι ταχὺ ἐπάκουσόν μου (LXX)

Sefer Tehillim:

וְאַל־תִּסְתֵּר פָּנַי
כִּי־צָר־לִי מְהֵרָה עֲנֵנִי

For audio, see the Hebrew for Christians website.



Psalm 69:17

וְאַל-תַּסְתֵּר פְּנֵיךָ מֵעַבְדְּךָ

Do not hide your face from your servant,

כִּי-צָר-לִי מְהֵרָה עֲנֵנִי:

**for I am troubled:
make haste to answer me!**